



**Quad Adapter** zur sicheren, komfortablen Fixierung von Fahrradzubehör. Einfache Montage mit Edelstahlband auf Ø 15-60mm von Lenker, Rahmen, Vorbau & Oberrohr – sogar auf unrunder Querschnitten. Der robuste, glasfaserverstärkte Kunststoffkorpus trägt selbst bei dynamischer Belastung bis zu 1 kg.



**Accessories** are fixed safely to your bike via the KLICKfix Quad adapter. The stainless steel band facilitates fixation to handlebars, stem or frame of Ø 15-60mm. The robust glassfibre material carries up to 1 kg.

**Support** pour une fixation sûre et facile d'accessoires. La sangle en inox souple permet de fixer l'attache sur n'importe quel potence, cintre ou cadre pour Ø 15-60mm. Le corps robuste en nylon renforcé à la fibre de verre peut supporter jusqu'à 1 kg.

REG. DESIGN · PAT. PEND. · MADE IN GERMANY · RIXEN & KAUL GMBH · LIMMINGHOFER STR. 9 · D-42699 SOLINGEN R&K\_AK 311 01/17

**KLICKfix**<sup>®</sup>

...einfach  
anklicken!

quick-release-system

## QUAD ADAPTER

für Lenker, Vorbau und Oberrohr  
for handlebar, stem or frame  
pour cintre, cadre ou potence



1 kg max.

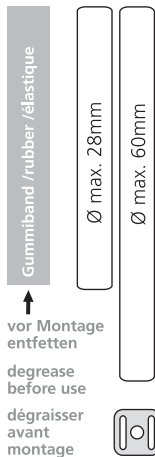
Ø 15-60mm



RIXEN  KAUL

Made in Germany

[www.KLICKfix.com](http://www.KLICKfix.com)

**1**

**Montage mit Edelstahlband** Bandlänge je nach Rohrdurchmesser wählen **1**. Ein Ende von unten durch das Spannstück führen und umbiegen **2+3**. Metallband um das Rohr legen, durch den zweiten Schlitz im Spannstück führen, leicht straff ziehen und umbiegen (1,5Nm).

Gehäuse auf Spannstück setzen **4** und die Innensechskantschraube **M4** in der Adaptermitte festschrauben. Erst dadurch spannt sich das Band.

Intuitives Anklicken des Zubehörs nach dem Druckknopfprinzip in 90° Schritten. Zum Abnehmen genügt die Betätigung einer der beiden Tasten. Die O-Ring Dämpfung verhindert Klappergeräusche.

**Wichtig:** Vor jeder Fahrt korrekte Verriegelung und festen Sitz des Zubehörs prüfen. Zubehör vor Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen! Von der Verwendung an Carbon-Teilen raten wir ab oder empfehlen den Rat des jeweiligen Herstellers einzuholen.

**Mounting with stainless strap** choose strap length according to your tube diameter **1**. Mount strap, rubber and tension plate as shown in the drawings **2+3**. Put adapter on tension plate **4** insert the center screw **M4** and fasten it with the hex-wrench (1,5Nm) until the strap is securely tightened.

Easy intuitive clic on in 90° steps. Remove accessory by the simple press of either of the two release buttons. An O-Ring cushioning prevents rattling noises.

**Important:** Make sure the accessory is firmly locked in the adapter before each ride. Remove the accessory before transporting the bike on a car rack. We advise against installation on carbon parts and recommend consulting the manufacturer.

**Montage avec languette en acier inox.** Choisir la longueur de sangle en fonction du diamètre de votre tube **1**. Monter l'attache et tendre la languette (1,5Nm) com indiqué sur les dessins **2+3**. Positionner l'adaptateur sur le support **4** et visser la vis **M4** avec la clé six pans.

Le corps robuste en nylon renforcé à la fibre de verre peut supporter jusqu'à 1 Kg. Le système breveté fonctionne de façon similaire à un bouton pression et permet une manipulation intuitive par quarts de tours. La sacoche peut être détache d'un seul geste en appuyant sur un des deux boutons de dé-verrouillage.

**Important:** Vérifier la fixation des éléments avant chaque départ. Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur un porte-vélos. Nous déconseillons fortement l'utilisation sur tubes à carbone ou consultez le fabriquant.

**2****3****4**